

BBC

Leygardagur 9. september

- 8.25 Today's viewing
 8.30 The Victorian Kitchen Garden: July
 9.00 Gardeners World
 9.30 Farrell In Pursuit of... (Nigel Farrell)
 10.00 The Late Show - tónleikasending
 10.45 ?
 12.27 Weather
 12.30 Grandstand - ítróttur
 17.00 News and Weather
 17.10 Sports Round Up - ítróttur
 17.20 Open Space: Namibia Community Affairs
 18.00 Noel Edmonds Saturday - Road Show - Variety
 18.45 Bob's Full House - Variety - Bingo-quiz
 19.20 'Allo 'Allo - skemtileikur
 19.50 Russ Abbot - skemt og sangur
 20.20 All Creatures Great and Small - drama
 21.10 News and Sport
 21.25 The Late Show Early - tónleikur og list
 23.00 Saturday Matters with Sue Lawley - tjaksending

Sunnudagur 10. september

- 8.50 Today's viewing
 8.55 Playbuss - barnasending
 9.15 Umbrella
 9.30 This is the Day - sending úr Northampton
 10.00 ?
 12.05 See Hear!
 12.30 Country File
 13.00 News Summary
 13.05 Newsweek
 14.00 Eastenders - drama
 15.00 Sunday Grandstand - ítróttur
 17.20 The Clothes Show - mótsýning og makeup
 17.45 My Family and Other Animals - drama
 18.15 Lifeline
 18.25 News and Weather
 18.40 Songs of Praise - lovsongur
 19.15 First of the Summer Wine
 19.45 Howard's Way - leikur
 20.35 Bread - comedy
 21.05 Screen One: One way out
 22.40 News
 22.55 Everyman: As we forgive them
 23.35 Sky at Night - Astronomy
 0.05 Weather
 0.10 Liðugt

Mánadagur 11. september

- 6.50 Today's viewing
 6.55 Weather
 7.00 Breakfast Time
 9.00 News and Weather
 9.05 ?
 10.00 Bowls: Waterloo Grown Green - ítróttur
 13.00 One O'Clock News
 Bowls: Waterloo Grown Green - ítróttur
 16.20 Orville - barnasending
 16.35 Brave Star - barnasending
 17.00 Newsround
 17.10 Blue Peter - barnasending
 17.35 Country File
 18.00 Six O'Clock News
 18.30 Newsroom South East
 19.00 Wogan - talkshow
 19.30 Watchdog
 20.00 Telly Addicts - variety
 20.30 Street Apart - comedy
 21.00 Nine O'Clock News
 21.30 Panorama
 22.30 Newsnight
 23.15 The Late Show - tónleikur og list
 23.55 Weather
 0.00 Liðugt

Scansat/TV3

Leygardagin 9. september

- 07.00 Smølfarnir - 41
 07.25 Tom & Jerry - 30
 17.55 08.50 Faðir Murphy - am. sendirøð eftir Michael Landon
 16.00 US OPEN í Tennis - Beinleiðis frásøgn frá semifinalum hjá monnum og finaluni hjá kvinnum. Kurt Nielsen og Tommy Engstrand siga frá
 23.00 Ræðuhúsið - Ræðufilmur um eina unga blaðkvinnu, sum hevur klænkað seg. Hon verður biðin um at skriva eina grein um hvussu ...
 Leikarar: Ruth Cairns - Julia Foster, Ben - Warren Clarke, Rotwell - Kevin Stoney, Sir Humphrey - Richard Pearson, Cedric - Georg Innes, Basil - Normann Bird o.o.
 01.00 Liðugt

Sunnudagin 10. september

- 07.00 Søren Spætte & Co. - 42
 07.25 Krámbjarnir - 13
 07.55 Hans og Grete - amerikanskur filmur um kenda ævintýrið Hans og Grete
 15.00 Born Free - Leyvinnan Elsa - 12
 16.00 Disney filmur: »Earthstar Voyager«
 18.00 Ítróttur: Rasarakoyring
 19.00 39 fet - enskur filmur
 21.00 US OPEN í Tennis - Beinleiðis frásøgn frá finaluni hjá monnum. Kurt Nielsen og Tommy Engstrand siga frá

Mánadagin 11. september

- 16.00 17.00 Fyri børn - Smølfarnir og Tom & Jerry
 17.00 »9 til 5« - 16. partur. Am. sendirøð bygd á filmin við sama heiti. Gud boðar frá, at gamla Millie Maple skal gevast í fyrirk-uni. Marsha harmast um hetta og ger av at hann ikki skal sleppa at avgera tað ...
 17.30 Grannarnir - 6
 18.00 Veðurt. og tíðindi
 18.05 Airwolf
 19.00 Columbo - 2
 21.00 Veðurt. og tíðindi
 21.20 NFL - am. prof. fótbóltur
 22.20 TV-Bio - Hot Paint
 00.00 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 9. september

- 14.00 - (e) (ft)
 14.40 David Bowie
 15.30 Superman, beiggi mín Vip - teknifilmur
 16.50 Fótbóltur: Holland-Danmark - Svøríki-England
 18.25 AH
 19.00 Okkara løta
 20.00 Grannar okkara
 20.30 Fupp ella fakta
 21.05 Tónleikur
 21.15 Frælsur ítróttur
 22.25 At vera ella ikki at vera - am. filmur
 0.10 Liðugt

Sunnudagur 10. september

- 14.00 - (e) (ft)
 14.40 Sláturvirkid - am. filmur
 16.35 Gudstænasta
 17.45 Inn í tónleikin
 18.10 Olli Mustonen, pianistur
 19.10 Batman
 19.40 Gluggin
 20.20 Tað var í Tivoli
 21.25 Andakt
 21.35 Ítróttur
 22.15 Broytingin - 4.4
 23.45 Liðugt

Mánadagur 11. september

- 18.00 Frælsur ítróttur
 20.00 Norska valið

Útvarp Føroya

Leygardagin 9.

- 09.30 »Fremmand í triðja ríkinum« - 3. og seinasti partur (e)
 11.01 »Til skips við føroyingum« - 2.
 18.40 Ítróttatíðindi
 19.00 V4-dráttur
 19.05 »Hundadagamennt í Føroyum« - 5. og seinasti partur
 20.00 Summartónar
 21.00 Dansitónar úr Gundadali
 21.50 Halgan stund til
 22.00 Veðurtíðindi og tíðindi

Sunnudagin 10.

- 10.00 Veðurtíðindi og tíðindi
 10.03 Barnaútvarpið
 10.30 Sunnumorgun
 11.00 Gudstænasta í Sands kirkju
 12.30 Middagskonsert
 13.00 Døgurðatónar
 13.10 Kubafærðin - 5.
 13.40 Norðurlandskur kórsangur
 14.00 Veðurtíðindi og tíðindi
 14.10 Kvøðuljómar
 15.30 Ítróttur og tónleikur
 17.00 Tónleikagesturin
 17.50 Poppkvørnin
 18.30 Veðurtíðindi og tíðindi
 18.40 Tíðindi á grønlandskum
 18.55 Veðurtíðindi

Mánadagin 11.

- 09.30 Barnaútvarpið
 11.01 »Hundadagamennt í Føroyum« - (e)
 19.00 »Klávus bóndi heima á Bóli« - 1.
 19.30 Rockredaksjónin

Tá »sjónvarpið« kemur,
 og tól títt er »farið«,
 er D:E:R svarið.



Leiga sjónvarp og videotól frá

Altíð ókeypis
 og bestu tænastu

VIDEO-SJÓNVARP
 N. Føroyagata - TÍ 15133